

## Hỗ trợ Section 4 NASS\*

### Hỗ trợ Section 4\* dành cho ai?

Quý vị có thể thích hợp cho hỗ trợ Section 4\* nếu tất cả những điều sau áp dụng:

- Quý vị đã là người tìm nơi tị nạn và
- Yêu cầu tị nạn của quý vị đã bị từ chối và
- Quý vị không có phương tiện hỗ trợ nào khác
- Nếu quý vị đã đệ đơn kháng nghị rằng quý vị có quyền nhận hỗ trợ. Xin hãy hỏi chúng tôi.

Và nếu một trong các điều sau áp dụng:

- Quý vị đã yêu cầu các tài liệu về đi lại (từ sứ quán/ Dịch vụ Nhập cư của quý vị) hoặc đã đăng ký Trở về Tình nguyện và đang đợi các chi tiết đi lại được hoàn thành trước khi trở về
- Quý vị không thể đi khỏi Anh vì lý do sức khỏe
- Home Office\* nói rằng không có đường nào an toàn để trở về nước của quý vị
- Quý vị đã được cho phép nhận Judicial Review\* liên quan đến yêu cầu tị nạn của quý vị
- Văn phòng nhà ở nói rằng các quyền con người của quý vị sẽ bị xâm phạm nếu không có sự hỗ trợ- chẳng hạn vì luật sư của quý vị đã thực hiện further representations\* đối với yêu cầu tị nạn của quý vị hoặc vì quý vị bị tạm giam

### Hỗ trợ Section 4\* là gì?

- Nơi ở được cung cấp bởi NASS\* thường với phiếu trả tiền £35 mỗi tuần cho lương thực và vệ sinh
- Không hỗ trợ thêm về tiền mặt
- Nơi ở có thể tại khu vực phân tán của quý vị nhưng quý vị có thể phải di chuyển từ nơi ở hiện tại
- NASS\* có thể đều đặn kiểm tra xem liệu quý vị vẫn đáp ứng các tiêu chí trên không, và có thể chấm dứt hỗ trợ nếu không đáp ứng (ví dụ nếu quý vị rút đơn xin Trở về Tình nguyện, hỗ trợ của qv có thể bị huỷ bỏ).

### Tôi có thể đệ đơn như thế nào?

- Xin tới cơ quan tư vấn gần nhất- họ có thể giúp quý vị điền một mẫu đơn tới NASS\*
- NASS\* sẽ đề nghị quý vị ký một mẫu đơn nói rằng quý vị hiểu các điều kiện của hỗ trợ Section 4\*- chúng tôi sẽ giải thích điều này với quý vị.
- Một khi quý vị đã đệ đơn, có thể mất một khoảng thời gian trước khi quý vị biết liệu NASS\* sẽ cho quý vị hỗ trợ Section 4\* hay không.
- Nếu NASS\* cho quý vị sự hỗ trợ Section 4\*, có thể mất thêm tuần nữa trước khi quý vị có thể chuyển tới nơi ở.

\* Những từ này là các tên các tổ chức bằng tiếng Anh hoặc các từ khác không thể dịch. Hãy đề nghị một nhân viên tư vấn giải thích nghĩa của chúng.

**Hãy hỏi nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc hoặc lo ngại nào.**